



El mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

13 de mayo de 2021

Para: Personas interesadas en la ODDS

De: Lilia Teninty, Directora, Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo

Asunto: Vacuna ahora disponible para cualquier persona a partir de los 12 años de edad

Este mensaje es para notificar a todos en el sistema de servicios para personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD, por sus siglas en inglés) que la vacuna en contra del COVID-19 de Pfizer recibió recientemente la autorización de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés) para ser administrada a cualquier persona a partir de los 12 años de edad.

Las entidades de administración de casos y proveedores que apoyan a los jóvenes con I/DD en ese rango de edad, deben comunicarse y conectarlos con oportunidades para la vacuna en su área local. Las personas que apoyan a individuos con I/DD, lo que incluye miembros de la familia, amigos de confianza y proveedores, deben tener una [conversación](#) con las personas sobre la vacuna en contra del COVID-19 para ayudarlos a tomar la decisión.

La [herramienta de vacunas de la Autoridad de Salud de Oregon](#) cuenta con recursos, lo que incluye lugares en donde se administra la vacuna, información en el 211, datos de la vacuna y mucho más. También hay una [declaración de autorización para menores](#), que indica que bajo la ley de Oregon, los menores de edad, de 15 años y mayores, pueden autorizar tratamiento médico sin la autorización del padre o madre o tutor. La Autoridad de Salud de Oregon también tiene [recursos e información](#) para este grupo de edad.

Atentamente.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lilia', written in a cursive style.

Lilia Teninty
Directora
Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes previos de la directora de la ODDS están disponibles en
[http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-
DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx](http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx)

Síguenos en Facebook @oregonDHS.IDD o por Twitter @OregonODDS y
explore nuestro sitio web.

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Contacte a la Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo al 503-945-5811. Aceptamos llamadas en todas las formas de servicios de retransmisión para personas que sean sordas, sordas y ciegas, que tengan dificultad auditiva o que tengan una discapacidad de lenguaje. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite www.oregonrelay.com o www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.